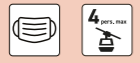


TÉLÉCABINES
GONDELBAHNEN



PISTES DE SKI
SKIPISTEN



TÉLÉSIÈGES
SESSELBAHNEN



TIRE-FESSES
SKILIFTE



TOBOGGANING



DÉPART & CAISSES
REMONTÉES MÉCANIQUES
ANFAHRT & KASSEN
SEILBAHNEN



MAGASINS & LOCATIONS
GESCHÄFTE & VERMIETUNGEN



ÉCOLES DE SKI
SKISCHULEN



HÉBERGEMENTS, HÔTELS ET B&Bs
UNTERKUNFT, HOTELS UND B&B.



CENTRES SPORTIFS
OFFICES DU TOURISME
SPORTZENTREN
TOURISMUSBÜROS



TRANSPORTS PUBLICS
ÖFFENTLICHEN
VERKEHRSMITTELN



RANDO, RAQUETTES
SKI DE FOND
SCHNEESCHUHWANDERN
LANGLAUF



TEMPLES, ÉGLISES
LIEUX CULTURELS
TEMPEL, KIRCHEN
KULTURELLE ORTE



RESTAURANTS & BARS



LÉGENDE/LEGENDE

- Port du masque facial obligatoire dès 12 ans dans les zones d'accueil, réceptions et zones de fortes affluences.**
Maskenpflicht ab 12 Jahren in Empfangsbereichen und stark frequentierten Bereichen.
- Garder les distances sociales (1,50m).**
Einhalt der sozialen Distanzen (1,50m).
- Utilisation obligatoire du gel hydroalcoolique mis à disposition à l'entrée des infrastructures.**
Obligatorische Verwendung von hydroalkoholischem Gel, das am Eingang der Infrastruktur zur Verfügung gestellt wird.

- Masque obligatoire si les distances sociales ne peuvent être respectées.**
Maskenpflicht wenn soziale Entfernungen nicht eingehalten werden können.
- Rassemblements autorisés selon le nombre de personnes indiqué par les autorités reconnues.**
Versammlungen, die gemäß der von den anerkannten Behörden angegebenen Anzahl von Personen genehmigt wurden.
- Traçage obligatoire via les applications reconnues.**
Obligatorische Rückverfolgung über anerkannte Apps.

ATTENTION:
Au vu de l'évolution constante des décisions prises par l'OFSP, le Conseil Fédéral ou l'État de Vaud, ces informations ne peuvent être garanties en dehors de la date d'émission du présent document.

BITTE BEACHTEN SIE:
Ange­sicht der ständigen Weiterentwicklung der Entscheidungen des BAG, des Bundesrates oder des Staates Waadt können diese Informationen nicht über das Ausstellungsdatum dieses Dokuments hinaus garantiert werden.

Plan à titre indicatif des mesures de protection des diverses infrastructures, indépendamment de leurs ouvertures.
Indikative Karte der Schutzmaßnahmen für die verschiedenen Infrastrukturen, unabhängig von ihren Öffnungen.

18.12.2020

ASSOCIATION TOURISTIQUE AIGLE-LEYSIN-COL DES MOSESSES
Rte de la Cité 27
CH - 1854 Leysin

+41 (0)24 493 33 00 - info@leysin.ch
+41 (0)24 491 14 66 - info@lesmosses.ch

www.aigle-leysin-lesmosses.ch

